

## ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής(1),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Θα πρέπει να θεσπισθούν οι προσήκουσες εσωτερικές κοινοτικές διαδικασίες ώστε να εξασφαλισθεί η ομαλή λειτουργία της συμφωνίας μεταξύ της κυβέρνησεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το συντονισμό προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης για το γραφειακό εξοπλισμό, που υπογράφηκε στην Ουάσινγκτον στις 19 Δεκεμβρίου 2000(2). Είναι ανάγκη να δοθεί στην Επιτροπή, επικουρούμενη από την ειδική επιτροπή που ορίζεται από το Συμβούλιο, η εξουσία να επιφέρει ορισμένες τεχνικές τροποποιήσεις στη συμφωνία και να λαμβάνει ορισμένες αποφάσεις για την εφαρμογή της. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η απόφαση λαμβάνεται σύμφωνα με τις κανονικές διαδικασίες.

(2) Η επανεξέταση της εφαρμογής έχει ανατεθεί στην τεχνική επιτροπή που συνίσταται με τη συμφωνία.

(3) Κάθε μέρος έχει ορίσει ένα διαχειριστικό φορέα. Η Κοινότητα έχει ορίσει την Επιτροπή ως διαχειριστικό φορέα. Τα μέρη μπορούν να τροποποιούν τη συμφωνία και τα παραρτήματα και να προσθέτουν νέα παραρτήματα με κοινή συναίνεση.

(4) Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο(3) έχει ακυρώσει την απόφαση 2001/469/EK του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2001, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας μεταξύ της κυβέρνησεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το συντονισμό προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού(4), η οποία πρέπει συνεπώς να αντικατασταθεί.

(5) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί,

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:**

### Άρθρο 1

Η συμφωνία μεταξύ της κυβέρνησεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με τον συντονισμό προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των παραρτημάτων της, εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο της συμφωνίας, και των παραρτημάτων της, επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

### Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου διαβιβάζει γραπτώς, εξ ονόματος της Κοινότητας, την κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο XII παράγραφος 1 της συμφωνίας.

### Άρθρο 3

1. Η Επιτροπή αντιπροσωπεύει την Κοινότητα στην προβλεπόμενη στο άρθρο >ISO\_1>VI >ISO\_7> της συμφωνίας τεχνική επιτροπή, επικουρούμενη από την ειδική επιτροπή που ορίζει το Συμβούλιο. Η Επιτροπή, αφού διαβουλευθεί με την εν λόγω ειδική επιτροπή, προβαίνει στις ανακοινώσεις, τη συνεργασία, την επανεξέταση της εφαρμογής και τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στο άρθρο >ISO\_1>V >ISO\_7> παράγραφος 5, στο άρθρο >ISO\_1>VI >ISO\_7> παράγραφοι 1 και 2, και στο

άρθρο >ISO\_1>VIII >ISO\_7>παράγραφος 4 της συμφωνίας.

2. Για να καθορισθεί η κοινοτική θέση όσον αφορά τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών και του καταλόγου γραφειακού εξοπλισμού του παραρτήματος Γ της συμφωνίας, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τη γνώμη που διατυπώνει το Γραφείο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το >ISO\_1>Energy Star, >ISO\_7>που αναφέρεται στα άρθρα 8 και 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2422/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, σχετικά με κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού(5).

3. Η θέση της Κοινότητας ως προς τις ληπτέες από τους διαχειριστικούς φορείς αποφάσεις καθορίζεται, όσον αφορά τις τροποποιήσεις των τεχνικών προδιαγραφών του γραφειακού εξοπλισμού που απαριθμείται στο παράρτημα Γ της συμφωνίας, από την Επιτροπή, κατόπιν διαβουλεύσεως με την ειδική επιτροπή, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1.

4. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η θέση της Κοινότητας όσον αφορά τις αποφάσεις που λαμβάνουν οι διαχειριστικοί φορείς ή τα μέρη, καθορίζεται από το Συμβούλιο, το οποίο ενεργεί βάσει προτάσεως της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης.

Λουξεμβούργο, 8 Απριλίου 2003.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
Γ. Δρυς